FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist 147
Enu. 14

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈM DU CA

Province Quebec — District No. 147 — S. District No. E — {Enumeration District / District du recenseur} No. 2 — {in / dans} Paroisse de St Cuthbert — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 10

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par L. Courchesne — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House.	Family, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number. If in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	EMPLOYÉS. Employer.	Employés.	Working on own account.	WAGE-EARNERS. State where person is employed, as "on farm," "in factory," "in shop," "in foundry," "in mine," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Date of birth of persons born in 1911. Date of arrival in Canada of persons not born in Canada.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accidents or sickness.	Cost of insurance in current year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Can you education in 1910 for persons over 5 years of age. In College, Convent or University.	Specify age
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Demeure.	Famille, ménage ou institution.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	EMPLOYÉS. Patron.	Employés.	Travaillant à son compte (sans employés).	SALARIÉS. Mentionner où la personne est employée, comme "sur ferme," "dans une fabrique," "dans un magasin," "dans une boulangerie," "dans une pharmacie," etc.	Nombre de semaines durant lesquelles l'emploi principal ou du métier a été exercé en 1910.	Nombre de semaines durant lesquelles un autre emploi que l'emploi principal ou du métier a été exercé en 1910.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires ou autres que l'emploi principal ou du métier.	Date de naissance des personnes nées en 1911. Date d'arrivée au Canada des personnes nées hors du Canada.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Contre accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance pour l'année courante.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Genre d'instruction en 1910 pour les personnes de 5 ans et plus. Collège, Couvent ou Université.	INFIRMITÉS. Spécifier âge auquel l'infirmité a commencé.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38
1	1	Laferrière Joseph	St Cuthbert	M	Chef	M	Septembre	1883	27	Quebec			France	Canad	Cath R.	Cultivateur																	Oui	Oui	Fr		
2		" Marie	St Cuthbert	F	Epouse	M	Juin	1884	26	Quebec			France	Canad	Cath R.	Aucun	nil																Oui	Oui	Fr		
3	88	98 Laferrière Théophore	St Cuthbert	M	Chef	M	Mai	1854	57	Quebec			France	Canad	Cath R.	Cultivateur																	Oui	Oui	Fr		
4		" Amelanor	St Cuthbert	F	Epouse	M	Novembre	1854	58	Quebec			France	Canad	Cath R.	Aucun	nil																Oui	Oui	Fr		
5		" Marie Anne	St Cuthbert	F	Fille	C	Octobre	1891	23	Quebec			France	Canad	Cath R.	Aucun	nil																Oui	Oui	Fr		
6		" Immaculata	St Cuthbert	F	Fille	C	Août	1898	22	Quebec			France	Canad	Cath R.	Aucun	nil																Oui	Oui	Fr		
7		" Lucien	St Cuthbert	M	Fils	M	Septembre	1899	11	Quebec			France	Canad	Cath R.	Aucun	nil																Oui	Oui	Fr		
8		" Marie	St Cuthbert	F	Fille	C	Juillet	1893	17	Quebec			France	Canad	Cath R.	Aucun	nil																Oui	Oui	Fr		
9		" Cuthbert	St Cuthbert	M	Fils	M	Octobre	1895	16	Quebec			France	Canad	Cath R.	Aucun	nil																Oui	Oui	Fr		
10		Marie	St Cuthbert	F	Fille	C	Novembre	1898	12	Quebec			France	Canad	Cath R.	Aucun	nil																Oui	Oui	Fr		
11	88	98 Courchesne Norbert	St Cuthbert	M	Chef	M	Octobre	1844	66	Quebec			France	Canad	Cath R.	Cultivateur entrepreneur																	Oui	Oui	Fr		
12		" Virginie	St Cuthbert	F	Epouse	M	Avril	1849	61	Quebec			France	Canad	Cath R.	Aucun	nil																Oui	Oui	Fr		
13	89	99 Courchesne Philippe	St Cuthbert	M	Chef	M	Novembre	1883	27	Quebec			France	Canad	Cath R.	Cultivateur																	Oui	Oui	Fr		
14		" Alice	St Cuthbert	F	Epouse	M	Septembre	1884	26	Quebec			France	Canad	Cath R.	Aucun	nil																Oui	Oui	Fr		
15		" Yvon	St Cuthbert	M	Fils	C	Juillet	1907	3	Quebec			France	Canad	Cath R.	Aucun	nil																Oui	Oui	Fr		
16		" Aline	St Cuthbert	F	Fille	C	Octobre	1910	9/12	Quebec			France	Canad	Cath R.	Aucun	nil																Non	Non	Fr		
17	90	93 Robeau Victor	St Cuthbert	M	Chef	M	Septembre	1861	49	Quebec			France	Canad	Cath R.	Cultivateur																	Non	Non	Fr		
18		" Anna	St Cuthbert	F	Epouse	M	Octobre	1866	42	Quebec			France	Canad	Cath R.	Aucun	nil																Oui	Oui	Fr		
19		" Wilfrid	St Cuthbert	M	Fils	C	Mars	1891	20	Quebec			France	Canad	Cath R.	Aucun	nil																Oui	Oui	Fr		
20		" Cuthbert	St Cuthbert	M	Fils	C	Janvier	1898	16	Quebec			France	Canad	Cath R.	Aucun	nil																Oui	Oui	Fr		
21		" Philippe	St Cuthbert	M	Fils	C	Janvier	1901	10	Quebec			France	Canad	Cath R.	Aucun	nil																Oui	Oui	Fr		
22		" Ida	St Cuthbert	F	Fille	C	Janvier	1902	8	Quebec			France	Canad	Cath R.	Aucun	nil																Oui	Oui	Fr		
23		" Yvonne	St Cuthbert	F	Fille	C	Juillet	1907	3	Quebec			France	Canad	Cath R.	Aucun	nil																Oui	Oui	Fr		
24		" Melina	St Cuthbert	F	Soeur	C	Août	1845	58	Quebec			France	Canad	Cath R.	Aucun	nil																Non	Non	Fr		
25	91	94 Denis Wilbrod	St Cuthbert	M	Chef	M	Octobre	1883	26	Quebec			France	Canad	Cath R.	Cultivateur																	Oui	Oui	Fr		
26		" Albertine	St Cuthbert	F	Epouse	M	Mars	1885	26	Quebec			France	Canad	Cath R.	Aucun	nil																Oui	Oui	Fr		
27		" Lionel	St Cuthbert	F	Fille	C	Octobre	1906	4	Quebec			France	Canad	Cath R.	Aucun	nil																Non	Non	Fr		
28		" Isabelle	St Cuthbert	F	Fille	C	Décembre	1907	3	Quebec			France	Canad	Cath R.	Aucun	nil																Non	Non	Fr		
29		" Fernande	St Cuthbert	F	Fille	C	Novembre	1908	2	Quebec			France	Canad	Cath R.	Aucun	nil																Non	Non	Fr		
30		" Denis	St Cuthbert	M	Fils	C	Janvier	1910	1	Quebec			France	Canad	Cath R.	Aucun	nil																Non	Non	Fr		
31	92	95 Sylvestre Louis	St Cuthbert	M	Chef	M	Mars	1869	42	Quebec			France	Canad	Cath R.	Cultivateur																	Oui	Oui	Fr	Ab	
32		" Eugenie	St Cuthbert	F	Epouse	M	Juillet	1875	35	Quebec			France	Canad	Cath R.	Aucun	nil																Oui	Oui	Fr	Ab	
33		" Hazelda	St Cuthbert	F	Fille	C	Janvier	1896	15	Quebec			France	Canad	Cath R.	Aucun	nil																Oui	Oui	Fr		
34		" Pierre	St Cuthbert	M	Fils	C	Février	1897	14	Quebec			France	Canad	Cath R.	Aucun	nil																Oui	Oui	Fr	Ab	
35		" Helene	St Cuthbert	F	Fille	C	Août	1899	11	Quebec			France	Canad	Cath R.	Aucun	nil																10	Oui	Oui	Fr		
36		" Louis	St Cuthbert	M	Fils	C	Juin	1906	5	Quebec			France	Canad	Cath R.	Aucun	nil																10	Oui	Oui	Fr		
37		" Alma	St Cuthbert	F	Fille	C	Avril	1906	5	Quebec			France	Canad	Cath R.	Aucun	nil																Non	Non	Fr		
38		" Antonio	St Cuthbert	M	Fils	C	Juillet	1908	2	Quebec			France	Canad	Cath R.	Aucun	nil																Non	Non	Fr		
39		" Frontina	St Cuthbert	F	Fille	C	Octobre	1909	1	Quebec			France	Canad	Cath R.	Aucun	nil																Non	Non	Fr		
40	93	96 Rodelon Joseph	St Cuthbert	M	Chef	M	Mars	1876	35	Quebec			France	Canad	Cath R.	Journalier de ferme		Oui			Non	40	12	240								Non	Non	Fr		
41		" Ernestine	St Cuthbert	F	Epouse	M	Mai	1878	33	Quebec			France	Canad	Cath R.	Aucun	nil																Non	Non	Fr		
42		" Marie	St Cuthbert	F	Fille	C	Août	1909	11	Quebec			France	Canad	Cath R.	Aucun	nil																Non	Non	Fr		
43		" Romeo	St Cuthbert	M	Fils	C	Janvier	1901	10	Quebec			France	Canad	Cath R.	Aucun	nil																10	Oui	Oui	Fr		
44		" Joseph	St Cuthbert	M	Fils	C	Mars	1902	9	Quebec			France	Canad	Cath R.	Aucun	nil																10	Oui	Oui	Fr		
45		" Bertha	St Cuthbert	F	Fille	C	Juillet	1902	8	Quebec			France	Canad	Cath R.	Aucun	nil																10	Oui	Oui	Fr		
46		" Josephine	St Cuthbert	F	Fille	C	Novembre	1906	4	Quebec			France	Canad	Cath R.	Aucun	nil																Non	Non	Fr		
47		" Adelard	St Cuthbert	M	Fils	C	Février	1909	2	Quebec			France	Canad	Cath R.	Aucun	nil																Non	Non	Fr		
48	94	97 Sylvestre Paul	St Cuthbert	M	Chef	M	Décembre	1870	32	Quebec			France	Canad	Cath R.	Cultivateur																	Oui	Oui	Fr		
49		" Rebecca	St Cuthbert	F	Epouse	M	Mars	1885	26	Quebec			France	Canad	Cath R.	Aucun	nil																Oui	Oui	Fr		
50		" Gerard	St Cuthbert	M	Fils	C	Janvier	1904	7	Quebec			France	Canad	Cath R.	Aucun	nil																1	Oui	Oui	Fr		

50

L. Courchesne